

БРОЈ

198

ОКТОМВРИ

1968 40 2008

**Издавач:**

Здружение на правните лица на  
Република Македонија

Publisher: Macedonian Lawyers

Association

bul. "Krske Misirkov" bb, 1000 Skopje;  
tel/faks: (++ 389 02) 31-31-084,  
e-mail: mla@mla.org.mk;  
http://www.mla.org.mk

Главен и одговорен уредник:  
**ЛИЛЈАНА ЦЕКОВСКА**

Editor - in - Chief:

**LILJANA CEKOVSKA**

**•Издавачки совет:**

д-р Димко Миленков; д-р Тијбо Беличанец; д-р Гале Галев; д-р Данце Манолова Мишировска; д-р Гзиме Стапарова; д-р Арсен Јаневски; м-р Милка Ристоска; д-р Миодраг Мицајков; д-р Владо Камбовски; д-р Кирил Чавдар; Игор Стапаровски; д-р Елена Градишак Лазаревска; Катије Лабаческа; Стапанка Трајкова; Теофил Томановик; Георги Димиширов

**•Уредувачки одбор:**

д-р Горан Коевски; д-р Родна Живковска; д-р Весна Пендовска; Тања Албаничева; д-р Борче Давшиќоски; д-р Јадранка Дабовик Анастасовска; д-р Тодор Каламатиќев; д-р Валентин Пејельјудовски; Мирјана Пой-Талеска

**Графички дизајн:** БАУХАУС - Скопје  
**Печати:** ЈУГОРЕКЛАМ - Скопје

Годишна претплата за 2008:  
за правни лица - 6.000 ден.,  
за физички лица - 4.000 ден.;  
ж-с-ка: 250-0000000259 - 13;  
д.б.: 4030991191047;  
Депонент на  
Инвест банка АД - Скопје



СТРУЧНО СПИСАНИЕ - Бр. 198, ОКТОМВРИ 2008

# ПРАВНИК

LEGAL JOURNAL - No. 198, OCTOMBER 2008

## Содржина

## Contents

**02 Защита од корупција од аспект на меѓународното и националното право**

- *Юлија Чавдар - Христова*  
Protection from corruption in International and National Law  
- *Julija Cavdar - Hristova*

**09 Економски добивки од авторското и сродните права**

- *Др. Софија Тодорова*  
Economic gains from copyright and associated rights  
- *Ph D. Sofija Todorova*

**13 Актуелни прашања за заштита на авторското право и сродните права во рамките на Универзитетот**

- *Д-р Јадранка Дабовик - Анастасовска,*  
- *M-р Ненад Гавриловик*  
Current issues on copyright protection at the University  
- *Ph-d Jadranka Dabovic - Anastasovska*  
- *Msc Nenad Gavrilovic*

**15 Домашна судска практика**

- *одговорен уредник Проф. д-р Кирил Чавдар*  
Domestic judicial practice  
- *Prof. Ph. D Kiril Cavdar*

**19 Странска судска практика на Европскиот суд - Страсбург**

- *уредник Игор Стапаровски*  
Foreign judicial practice  
- *Igor Spirovski*

**21 Специјален прилог:**

- Признавање и учество во парница на странско трговско друштво  
Special Enclosure:  
Recognition and participation of foreign commercial company in civil law suit

**45 Испратнина во случај на откажување на договорот за вработување од деловни причини**

- Dispatch in case of cancellation of the agreement for employment from business reasons

**46 Прашања и одговори поврзани со законот за обезбедување на побарувањата**

- Questions and Answers related with the Law for securing claim

**47 Средба на министрите за економија и финансии на ЕУ,**

- акт за глобалната финансиска криза

EU Economic & Financial Ministers Meet, Act on Global Financial Crisis

**48 Новости од Европскиот парламент**

- News of European parliament

**49 Меѓународна карта за осигурување на моторни возила - систем "Зелена карта"**

- *М-р Милка Ристоска*  
International insurance policy card for motor vehicles – green card system, l.l.m.  
- *Msc Milka Ristova*